**Phaåm 3: TRANG NGHIEÂM CAÂY BOÀ-ÑEÀ**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo caùc vò Hieàn giaû:

–Ta töø xöa, traûi qua voâ soá a-taêng-kyø kieáp, luoân tích luõy coâng haïnh, tu taäp caùc phaùp thanh tònh. Nhöõng luùc ngoài, naèm hay kinh haønh khoâng heà rôøi boán Taâm voâ löôïng. Chæ trong khoaûnh khaéc, moät luùc, moät böôùc ñi hay moät nieäm ñeàu tu taäp ñuû möôøi phaùp.

Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Töø coõi trôøi Ñaâu-suaát giaùng traàn haï sinh, thaáy ñuû khaép voâ soá coõi Phaät trong möôøi phöông, thaáy caùc vò Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù thaûy ñeàu ñeán choã caây Boà-ñeà tu taäp phaùp Anh laïc thanh tònh, neân caát chaân beân phaûi muoán ñi tôùi ñaïo traøng ñeå theå hieän loøng Töø bi thöông xoùt chuùng sinh. Caùc quoác ñoä trong tam thieân ñaïi thieân thaûy ñeàu chaán ñoäng. Boà- taùt töï suy nghó: “Ta töø xöa ñaõ theä nguyeän, ngaøy hoâm nay ñaõ ñeán luùc, seõ phaù tröø coõi ma vaø trang nghieâm caûnh giôùi Phaät.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt tu phaùp Ñaïi töø Anh laïc, doác loøng höôùng tôùi ñaïo traøng, taâm khoâng thoaùi chuyeån.
2. Thaáy ñuû khaép trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi caùc vò Boà-taùt Ñaïi só taâm thöùc luoân nhôù nghó, laïi nhaäp phaùp Tam-muoäi Ñònh yù döùt moïi voïng loaïn. Hoaëc thaáy caùc vò Boà- taùt thaønh ñaïo nôi hö khoâng, hoaëc thaáy nôi choán vaéng veû tòch tónh beân goác caây, hoaëc nhaäp vaøo phaùp Tam-muoäi Thuûy quang khoâng giôùi, laøm trang nghieâm caây Boà-ñeà, khoâng lìa taâm Ñaïi bi. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt tu phaùp Ñaïi bi Anh laïc, doác höôùng tôùi ñaïo traøng, taâm khoâng thoaùi chuyeån.
3. Boà-taùt Ma-ha-taùt thaáy khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu doác chí ñi tôùi ñaïo traøng, khoâng rôøi taâm hoan hyû, neân cho raèng: “Ta nay thaønh Phaät, taát nhieân khoâng coøn nghi ngôø, nguyeän ñem goác caùc phaùp cuûa ta maø laøm cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc thaám nhuaàn, taát cuøng vôùi chuùng sinh chung moät maøu saéc vaøng oùng, ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp, ñöôïc voâ soá chuùng tröôùc sau vaây quanh, huûy dieät caùc lôùp löôùi ma, taïo thaønh quoác ñoä cho mình.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt tu phaùp Hyû Anh laïc, taâm khoâng thoaùi chuyeån.
4. Boà-taùt Ma-ha-taùt muoán höôùng tôùi ñaïo traøng, ñi ñeán choã Phaät, beân goác caây Boà- ñeà, thaáy heát caû a-taêng-kyø coõi trong möôøi phöông vôùi caùc vò Boà-taùt Ñaïi só Nhaát sinh boå xöù, doác chí tu taäp giöõ gìn taâm, laøm trang nghieâm coäi Boà-ñeà, khieán cho voâ soá chuùng sinh cuøng doác giöõ gìn taâm mình, khoâng rôøi taát caû caùc phaùp Ñònh yù Anh laïc. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác tôùi ñaïo traøng thöïc hieän phaùp chaùnh thoï, giöõ gìn taâm, taâm khoâng heà thoaùi chuyeån.
5. Boà-taùt Ma-ha-taùt laïi troâng thaáy voâ soá quoác ñoä trong möôøi phöông vôùi ñoâng ñaûo caùc vò Boà-taùt Ñaïi só Nhaát sinh boå xöù thaûy ñeàu Chuyeån phaùp luaân, haønh hoùa khoâng thoaùi chuyeån. Phaùp aáy khoâng theå ngoân thuyeát, cuõng khoâng hình töôùng, ñeàu cuøng moät töôùng laø voâ töôùng, khoâng coõi, voâ hình, khoâng cuõng nhö “voâ khoâng”, leõ naøo coù coõi cuûa phaùp aáy sao? Ñoù laø Boà-taùt Ma-ha-taùt tu taäp phaùp Anh laïc khoâng, khoâng hình töôùng.
6. Boà-taùt Ma-ha-taùt xem khaép haèng sa quoác ñoä trong möôøi phöông, duøng trí tueä ñeå thoâng toû caùc caên cuûa chuùng sinh ñaõ thuaàn thuïc, yù höôùng tôùi ba thöøa, khoâng rôøi boû phaùp nhaãn, vôùi loøng Töø, Bi, Hyû, Hoä haønh hoùa saùu phaùp quan troïng, boán thöù trí tueä voâ ngaïi, cuøng doác höôùng veà phaùp nhaãn, töï bieát roõ veà söï thoï kyù cuûa mình. Cuõng thaáy ngöôøi khaùc ñöôïc nhaän laáy söï thoï kyù nhö theá. Hoaëc ñöôïc thoï kyù ñaïo quaû A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Boà-taùt töï suy nghó: “Ta töø voâ soá a-taêng-kyø kieáp, boû ñi roài nhaän laáy thaân maïng noái tieáp nhau ñeàu laø söï huyeãn hoùa, khoâng phaûi laø phaùp chaân thaät. Nay ñöôïc thoï kyù, phaûi doác tieán

tôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, thaønh Baäc Giaùc Ngoä toái thöôïng, du hoùa khaép hö khoâng; ñi ñeán, qua laïi khoâng chuùt trôû ngaïi; moät luùc, moät nôi ñaït ñöôïc söï thaâu toùm, naém giöõ caùc phaùp ñònh. Chö Phaät ñeàu taùn döông veà caùc phaùp Khoå, Taäp, Taän (Dieät), Ñaïo. Khoå aáy chaúng phaûi laø khoå, khoå do töø ñaâu sinh? Hieåu roõ khoå laø khoâng khoå môùi thích öùng vôùi trí tueä saùng suoát. Taäp laø do aùi daáy khôûi, goác cuûa aùi laø voâ hình, cuõng khoâng theå thaáy. Goác cuûa sinh laø khoâng sinh, huoáng hoà phaùp coù dieät sao? Chuùng sinh do ngu si, meâ laàm neân theo söï daáy khôûi. Laïi vui vôùi Taäp cho laø ñaït ñöôïc söï thaät, ñieàu ñuùng. Roõ ñöôïc Taäp laø khoâng Taäp thì môùi thích öùng vôùi trí tueä saùng suoát. Caùc phaùp laø khoâng sinh, laøm sao laïi coù dieät? Thaáu ñaït taän cuøng dieäu lyù voâ sinh cuõng laø khoâng coù taän cuøng. Caùc phaùp laø voâ taän. Chuùng sinh do ngu muoäi meâ laàm maø cho raèng taän cuøng hoaëc chaúng phaûi taän cuøng. ÔÛ trong töôûng ñöôïc daáy khôûi, chôù laøm cho caùc phaùp bò laãn loän. Thaáu ñaït taän cuøng nhö vaäy môùi thaät laø cuøng taän. AÁy chính laø trí tueä thoâng ñaït, giaùc ngoä. Ñaïo khoâng hình töôùng, dung maïo; chaúng phaûi laø caûnh giôùi, ñoái töôïng coù theå nhaän thöùc cuûa maét. Vôùi taùm con ñöôøng chaân chaùnh, Boà-taùt an nhieân khoâng coøn söï ngaên ngaïi naøo. AÁy chính laø trí tueä giaùc ngoä.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác tieán tôùi ñaïo traøng, taâm khoâng thoaùi chuyeån.

1. Boà-taùt Ma-ha-taùt xem xeùt heát caû caùc quoác ñoä trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi,

moïi caên trí cuûa chuùng sinh coù cao thaáp, lôùn nhoû, hoaëc cuøng vôùi taâm Nhö Lai nhaän thöùc ñoàng coõi, baûn haïnh cuøng hôïp vôùi trí tueä khoâng taêng giaûm, ñem loøng ñaïi Töø bi maø trang nghieâm nôi thaân mình. Tu taäp caùc phaùp Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä vôùi caùc phöông tieän quyeàn xaûo, möôøi saùu haønh thaâm dieäu cuøng vôùi haøng traêm ngaøn caùc phaùp Toång trì. Taâm aáy thaät roäng lôùn, khoâng phaûi laø choán nhoû heïp. Tuy thaáy roõ neûo haønh hoùa cuûa caùc baäc A-la-haùn, Bích-chi-phaät, nhöng taâm khoâng ñaém vöôùng, khoâng ñi theo con ñöôøng ñoù. Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt trang nghieâm caây Boà- ñeà, taâm khoâng thoaùi chuyeån.

1. Boà-taùt Ma-ha-taùt doác loøng tu taäp taùm traêm phaùp moân Toång trì, phaùp moân Ñöùc haïnh. Boà-taùt ñaõ ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì moïi söï haønh hoùa ñeàu ñaày ñuû, vieân maõn, laáy ñoù laøm trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Laïi coù phaùp moân Phoå nhaãn. Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì seõ tuoân xuoáng cho taát caû chuùng sinh thaám nhuaàn nhöõng côn möa phaùp cam loà.

Laïi coù phaùp moân Voâ töôùng. Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì coù theå hoäi nhaäp taän cuøng vaøo dieäu haønh khoâng, an truï nôi quaû Ñòa khoâng coøn thoaùi chuyeån.

Coøn coù phaùp moân AÂm höôûng. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì ñoái vôùi taùm neûo haønh hoùa luoân ñöôïc ñaày ñuû, khoâng coøn bò taùc ñoäng do moät aâm höôûng naøo khaùc gaây neân.

Coøn coù phaùp moân Thaân haønh. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì thaân haønh hoùa luoân thanh tònh, khoâng taïo taùc caùc söï vieäc xaáu aùc.

Laïi coù phaùp moân Khaåu haønh. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì khoâng gaây ra boán thöù loãi laàm, cuõng khoâng khieán keû khaùc laøm ñieàu aùc haïi.

Coøn coù phaùp moân YÙ haønh. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì taâm yù khoâng coøn giong ruoåi vôùi caùc töôûng maø luoân ñöôïc tòch tónh, töï taïi.

Coøn coù phaùp moân Voâ nieäm. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì coù theå nhaäp vaøo phaùp ñònh Dieät taän, quan saùt thaáu ñaït caùc ñoái töôïng voâ hình.

Laïi coù phaùp moân Cöùu caùnh. Boà-taùt coù ñöôïc phaùp moân naøy thì seõ töø bôø sinh töû naøy ñi ñeán bôø giaùc ngoä kia.

Laïi coù phaùp moân Voâ tröôùc. Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì duø ôû nôi phaùp sinh töû cuõng khoâng heà daáy söï tham ñaém hay bò caáu nhieãm.

Coøn coù phaùp moân Voâ ngaïi. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì moïi söï qua laïi xöa nay ñeàu thoâng ñaït, khoâng bò ngöng treä trong coõi sinh töû.

Laïi coù phaùp moân ÖÙng thanh. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì luoân theo con ñöôøng haønh hoùa tieán tôùi, khoâng bò moïi ngöôøi cheâ traùch, vaán naïn.

Coøn coù phaùp moân Thaàn tuùc. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì seõ töï do bieán hoùa, leã baùi cuùng döôøng chö Phaät.

Laïi coù phaùp moân Thanh tònh, Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì trí tueä luoân ñöôïc thanh tònh, khoâng coøn caùc töôûng veà quoác ñoä, bôø coõi.

Coøn coù phaùp moân Khoâng haønh. Boà-taùt tu taäp coù ñöôïc phaùp moân ñoù thì seõ thoâng toû caùc phaùp laø hö doái, khoâng thaät.

Laïi coù phaùp moân Huyeãn hoùa. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì seõ quan saùt moät caùch thaáu ñaùo veà söï keát hôïp quyeàn bieán giaû traù cuûa chuùng sinh, khoâng theå moâ phoûng theo hình töôïng ñoù.

Coøn coù phaùp moân Voâ hình. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì ñoái vôùi coäi nguoàn cuûa muoân loaøi chuùng sinh khoâng coù theå suy cöùu taän cuøng ñöôïc.

Laïi coù phaùp moân Ñaïo chuûng. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì söï tu taäp ba möôi baûy moùn ñaïo phaåm luoân ñöôïc lieân tuïc, khoâng heà giaùn ñoaïn.

Coøn coù phaùp moân YÙ chæ. Boà-taùt tu ñaït phaùp moân ñoù thì luoân quan saùt trong ngoaøi thaân mình nieäm nieäm khoâng heà ñöùt ñoaïn.

Laïi coù phaùp moân YÙ ñoaïn. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì söï quan saùt caùc phaùp moân khoâng daáy caùc töôûng veà chuùng.

Coøn coù phaùp moân Thaàn tuùc. Boà-taùt tu ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì thoï maïng truï theá trong voâ soá a-taêng-kyø kieáp.

Laïi coøn coù phaùp moân Chö caên. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì coù ñöôïc aùnh saùng giaùc ngoä thaâm dieäu heát möïc, laïi luoân beàn chaéc khoâng heà bò ngaên ngaïi.

Coøn coù phaùp moân Thaàn löïc. Boà-taùt tu taäp coù ñöôïc phaùp moân naøy thì luoân an truï nôi caùc phaùp khoâng heà bò huûy hoaïi.

Laïi coù phaùp moân Giaùc yù. Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc phaùp moân aáy seõ coù ñöôïc Hoa giaùc yù, khoâng bò buïi baëm phieàn naõo laøm cho oâ nhieãm.

Coøn coù phaùp moân Ñaïo phaåm. Boà-taùt doác tu ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì moïi tröôøng hôïp nhaäp ñònh luoân thoâng ñaït, taâm khoâng heà roái loaïn, laàm laãn.

Laïi coù phaùp moân Khoâng tueä. Boà-taùt doác söùc tu ñaït ñöôïc phaùp moân naøy thì luoân taïo ñöôïc nôi choán an oån trong chuùng sinh, vónh vieãn lìa boû tham duïc, giaän döõ.

Coøn coù phaùp moân Voâ töôùng. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân aáy thì luoân daãn daét chuùng sinh ñeán vôùi ñaïo phaùp.

Laïi coù phaùp moân Voâ nguyeän. Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp moân ñoù thì thöôøng thuaän lôïi trong vieäc giaùo hoùa chuùng sinh, döùt boû söï caàu nguyeän.

Ñoù laø caùc baäc Boà-taùt Ma-ha-taùt tu taäp taùm traêm phaùp Toång trì, chæ löôïc neâu nhöõng ñieåm coát yeáu. Töø ñoù tieán ñeán ñaïo traøng trang nghieâm coäi Boà-ñeà, taâm nhö Kim cang khoâng gì coù theå huûy hoaïi ñöôïc.

1. Boà-taùt Ma-ha-taùt xem khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi aáy vôùi voâ soá loaøi chuùng sinh, hoaëc loaøi moät chaân, hai chaân, ba boán chaân, cho tôùi voâ soá chaân. Loaøi taâm coù aùi duïc, loaøi taâm khoâng coù aùi duïc, loaøi taâm coù giaän döõ, loaøi taâm khoâng giaän döõ. Loaøi taâm coù ngu si, loaøi taâm khoâng ngu si. Loaøi taâm coù vui khoå, loaøi taâm khoâng vui khoå… Chæ trong khoaûnh khaéc, moät luùc, moät daáy khôûi, moät nieäm Boà-taùt ñeàu coù theå phaân bieät ñeå vì

caùc loaøi aáy maø thuyeát giaûng veà caùc phaùp Khoå, Khoâng, döùt moïi töôûng chaáp veà nhaân, ngaõ. Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt thöïc hieän phaùp Ñònh voâ töôûng, tieán tôùi ñaïo traøng trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

1. Boà-taùt Ma-ha-taùt laïi quan saùt khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, vôùi taâm cuûa voâ soá chuùng sinh trong quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai, caùc caên ñeàu tòch tónh, coù theå thöïc hieän thích öùng ñoái vôùi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác tieán tôùi ñaïo traøng trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Toäc taùnh töû:

–Boà-taùt Ma-ha-taùt luùc ñöa chaân beân phaûi ñeå böôùc ñi böôùc thöù nhaát thì ôû trong khoaûng aáy ñaõ tu taäp ñeán möôøi phaùp, nhaèm tieán tôùi ñaïo traøng trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Boà-taùt Ma-ha-taùt luùc vöøa ñöa chaân beân phaûi giaãm leân ñaát, ñaõ töï xöng danh hieäu laø baäc Chí toân trong ba coõi. Haèng sa chö Phaät thôøi quaù khöù ñeàu böôùc ñi baûy böôùc. Chö Phaät ñôøi vò lai cuõng ñeàu theå hieän nhö vaäy. Ta nay trong thôøi hieän taïi naøy xuaát hieän nôi theá gian laø baäc rieâng ñöôïc toân quyù trong ba coõi, cuõng khoâng gì coù theå saùnh ñöôïc, neâu leân ñieåm saùng cho chö Phaät, khieán aùnh saùng ñaïo phaùp khoâng theå bò maát maùt. Ñoù goïi laø Boà- taùt Ma-ha-taùt tieán tôùi ñaïo traøng trang nghieâm coäi Boà-ñeà.
2. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi giaãm leân ñaát, lieàn suy nghó raèng: “Ta nay ñaõ ñaït ñöôïc ñaïo quaû khoâng coøn thoaùi chuyeån, thì cuõng khieán cho moïi chuùng sinh cuøng vôùi mình höôùng tôùi ñaïo quaû aáy, khoâng rôøi boû theä nguyeän lôùn lao voán laø bieåu thò cuûa taâm ñaïi Töø bi meânh moâng.” Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác ñi tôùi ñaïo traøng nhaèm trang nghieâm caây Boà-ñeà.
3. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi giaãm leân maët ñaát, laïi suy nghó nhö vaày: “Chö Phaät thôøi quaù khöù ñeàu thöïc haønh tröôùc phaùp aáy. Ta seõ xem vò Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù noái tieáp coõi cuûa ta, danh hieäu cuûa vò aáy laø ai? Töùc laø vò Boà-taùt ñang ôû beân phaûi ta, caùc vò neân xoay laïi ñeå nhìn roõ, ñoù laø Boà-taùt Di-laëc. Boà-taùt aáy sau naøy khoâng laâu seõ thaønh Phaät nhö ta.” Haøng traêm ngaøn chö Thieân, ngöôøi, nghe Ñöùc Phaät noùi vaäy thaûy ñeàu vui möøng, khaùc tieáng nhöng cuøng lôøi, ca ngôïi muoân ñieàu toát ñeïp voâ löôïng: “Vui söôùng thay baäc Ñaïi huøng trong ñôøi! Phaät chuûng khoâng heà bò giaùn ñoaïn!” Ngay baáy giôø coù ñeán möôøi moät na-thuaät chö Thieân, chuùng nhaân nhaän thaáy Boà-taùt Di-laëc ñöôïc Ñöùc Phaät thoï kyù, aán chæ thì ñeàu doác phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác ñi tôùi ñaïo traøng trang nghieâm coäi Boà-ñeà.
4. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi giaãm leân maët ñaát, lieàn suy nghó: “Ta nay ñaõ ñaït ñöôïc moïi trí tueä töï taïi, aùnh saùng thaàn dieäu khoâng chuùt ngaên ngaïi, cuøng caùc bieän taøi thoâng suoát. Nhöng caùc loaøi chuùng sinh kia do bò hoà nghi buoäc chaët neân maõi chìm ñaém trong bieån phieàn naõo caáu ueá, khoâng mong gì thoaùt khoûi ñöôïc. Ta nay seõ ñem aùnh löûa trí tueä thieâu ñoát saïch moïi maûng röøng raäm hoà nghi trong taâm cuûa chuùng sinh.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác chí ñi tôùi ñaïo traøng trang nghieâm caây Boà-ñeà.
5. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi giaãm leân maët ñaát, laïi lieàn suy nghó nhö vaày: “Ta nay ñaõ ñaït ñöôïc caùc phaùp voâ vi giaûi thoaùt. Vaäy neân phaûi doác loøng tieáp ñoä chuùng sinh coøn trong voøng höõu vi ñi ñeán bôø giaûi thoaùt. Haèng sa chö Phaät Theá Toân thôøi quaù khöù thaûy ñeàu cuøng vôùi ta ñaït ñöôïc caûnh giôùi voâ vi giaûi thoaùt. Chö Phaät thôøi vò lai cuõng seõ ñaït ñeán phaùp aáy. Vui söôùng thay phöôùc baùo ñaõ khoâng heà ñoaïn dieät, moïi voïng töôûng ñaõ döùt, khoâng coøn nôi choán tham caàu!” Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác chí ñi ñeán ñaïo traøng trang nghieâm caây Boà-ñeà.
6. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi giaãm leân maët ñaát, laïi sinh taâm nhö vaày: “Chuùng sinh do maõi ñaém chìm trong voøng taø kieán ñieân ñaûo neân khoâng thaáy ñöôïc ba höôùng trí tueä veà khoâng, voâ. Ta nay seõ vì hoï maø dieãn noùi caùc phaùp, giuùp giöõ gìn taâm thanh tònh, phaùp taùnh laø hö tòch, khoâng toû khoâng xem, bieát hoå bieát theïn laø goác cuûa moïi neûo taïo taùc. Caùc phaùp laø khoå, khoâng, phi thaân (voâ ngaõ), khoâng ngöôøi, khoâng thoï maïng. Seõ duøng taâm aáy bao truøm khaép thaûy muoân loaøi.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác loøng ñi ñeán ñaïo traøng trang nghieâm caây Boà-ñeà.
7. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc vöøa môùi ñöa chaân beân phaûi nhaèm ñi ñeán ao taém, löu ly, thuûy tinh, baûy thöù chaâu baùu ñöôïc tröng baøy taêng theâm veû ñeïp cho khu vöôøn. Caùc loaøi chim vòt trôøi, nhaïn, uyeân öông cuøng bao thöù chim kyø laï; chö Thieân cuøng thaùp tuøng soá löôïng ñoâng ñaûo khoâng theå löôïng tính heát. Boà-taùt lieàn suy nghó: “Ta nay ñeå loä thaân hình nhö vaäy laø khoâng thích hôïp. Ví nhö seõ ñi vaøo caùc nôi thaønh thò, thoân xoùm vôùi daân chuùng ñoâng ñuùc, hoï seõ cho laø mình khoûa thaân khoâng bieát xaáu hoå. Vì theá phaûi tìm taám ca-sa ñeå che thaân.” Luùc aáy coù vò Thieân töû teân laø Phöôùc Caùi töùc thì roõ ñöôïc yù nghó nôi taâm cuûa Boà-taùt, neân ñaõ doác loøng tìm taùm vaïn boán ngaøn sôïi tô baèng vaøng ñeå deät thaønh taám ca-sa. Boà-taùt töï suy nghó: “Chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ duøng phaùp thuaät nhö theá naøo? Ñeå vieäc tieán tôùi, ñi laïi, söû duïng theo phaùp ra sao?”. Thaàn hö khoâng ôû treân cao chaép tay thöa: “Chö Phaät thôøi quaù khöù ñeàu maëc ca-sa ñöôïc deät thaønh töø nhöõng sôïi tô vaøng, cuõng nhö ngaøy hoâm nay chö Thieân seõ hieán cuùng ca-sa aáy.” Boà-taùt lieàn nhaän laáy taùm vaïn boán ngaøn taám ca-sa do nhöõng sôïi tô vaøng deät thaønh, duøng thaàn löïc ñaïo phaùp maø hôïp laïi laøm moät chieác ca-sa ñeå khoaùc leân ngöôøi. Ba möôi hai töôùng toát cuøng taùm möôi veû ñeïp thaûy ñeàu hieän roõ nôi beân ngoaøi, aáy laø do töø thôøi xa xöa ñaõ tu taäp haïnh boá thí maø khoâng mong caàu baùo ñaùp cuøng tu caùc phaùp Ba-la-maät. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác chí ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.
8. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc ñöa chaân beân phaûi leân, lieàn sinh taâm nhö vaày: “Chuùng sinh

vôùi ngaàn aáy taùnh haïnh khoâng ñoàng. Ta nay seõ ñem aùnh saùng cuûa trí tueä giaùc ngoä chieáu soi khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi.” Töùc thì Boà-taùt phoùng haøo quang töø töôùng nôi ñænh ñaàu chieáu soi khaép caùc quoác ñoä chö Phaät trong möôøi phöông. Moïi loaøi chuùng sinh troâng thaáy aùnh saùng aáy thaûy ñeàu vaân taäp ñoâng ñaûo, ñi ñeán theá giôùi Ta-baø, duøng höông hoa daâng leân cuùng döôøng Nhö Lai. Vôùi uy thaàn cuûa mình, Boà-taùt ñaõ taïo ñöôïc caûm öùng lôùn lao, khieán cho taát caû trôøi ñaát hieän ñuû saùu caùch chaán ñoäng. Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha- taùt doác chí ñi ñeán ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

1. Laïi nöõa, Boà-taùt luùc saép ñöa chaân leân thì taâm lieàn phaùt sinh yù nghó: “Moïi neûo troùi buoäc cuûa sinh töû ñaõ döùt, laïi khoâng phaûi nhaän laáy vieäc ñaàu thai, laø baäc Toân quyù hôn heát trong ba coõi, khoâng gì coù theå saùnh ñöôïc, seõ ñaït danh hieäu laø Phaät Nhö Lai Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, möôøi toân hieäu goàm ñuû. Chö Phaät Theá Toân nôi caùc quoác ñoä trong möôøi phöông, moãi moãi vò nôi quoác ñoä cuûa mình ñeàu noùi vôùi boán boä chuùng laø chö Thieân, Long, Quyû thaàn, Caøn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Ca-löu-la, Khaån-na-la, Ma-höu-laëc, Nhaân cuøng Phi nhaân raèng: “Ngaøy nay nôi theá giôùi Ta-baø, Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên ñaõ xuaát hieän ôû ñôøi, moïi töôùng toát goàm ñuû, nhö maët traêng nôi caùc vì sao, phöôùc ñöùc hoùa ñoä chuùng sinh khieán chö Thieân vaø loaøi ngöôøi ñeàu ñoäi ôn. Neáu coù ai muoán phaùt taâm cung kính cuùng döôøng Ñöùc Phaät aáy thì ñaây laø luùc raát thích hôïp.” Baáy giôø chö Phaät khaép möôøi phöông theá giôùi cuøng vôùi caùc vò Boà-taùt coù ñuû thaàn thoâng, bieän taøi thoâng ñaït, ñöôïc caùc phaùp moân Toång trì, vôùi ñeán moät ngaøn baûy traêm baûy möôi baûy öùc na-thuaät (na-do-tha) ngöôøi ñeàu cuøng vaân taäp, ñi ñeán theá giôùi Ta-baø aáy ñeå doác taâm cuùng döôøng Boà-taùt, tung

raûi hoa ñaày khaép maët ñaát. Laïi coù taùm möôi vaïn cai Thieân ma Ba-tuaàn ñeàu cuøng ñi tôùi theá giôùi Ta-baø ñeå heát loøng cuùng döôøng phuïc vuï Boà-taùt. Coøn coù traêm ngaøn öùc cai Long vöông thaàn löïc, moãi moãi vò coù tôùi baûy ñaàu, phuïng hieán thöù nöôùc aám, thôm löøng ñeå taém röûa cho Boà-taùt. Coù ñöôïc nhö theá laø do Boà-taùt töø thôøi xa xöa luoân dieãn noùi caùc phaùp cam loà khoâng heà bieát meät moûi. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

1. Laïi nöõa, Boà-taùt laïi töï daáy suy nghó: “Chuùng sinh do bò chìm ñaém trong coõi meâ laàm quaù laâu, neáu nhö ñöôïc nghe caùc phaùp: Khoâng, voâ, hö tòch thì taâm yù khoâng traùnh khoûi söï sôï haõi quaù möùc. Phaùp cuûa Phaät thì heát söùc thaâm dieäu, vöôït qua moïi söï nghó baøn. Vì theá phaûi neân daàn daàn theo thöù töï töø thaáp ñeán cao ñeå thuyeát giaûng veà coäi nguoàn cuûa ñaïo phaùp. Nhaän roõ caên cô cuûa moïi chuùng sinh cuøng caùc neûo taïo thaønh, soi thaáu leõ huyeàn dieäu caû ba ñôøi veà tính chaát sinh dieät cuûa caùc phaùp, döùt tröø moïi töôûng chaáp, taâm saïch neûo tham lam keo kieät. Töø voâ soá kieáp tích chöùa moïi taïo taùc ñeán nay, sôû dó khoâng gaëp ñöôïc ñaïo phaùp laø ñeàu do söï raøng buoäc cuûa aân aùi. Ta nay seõ doác tröø moïi söï raøng buoäc aáy, döùt tröø töø goác cuûa noù ñeå cöùu vôùt chuùng sinh, ñöa ñeán nôi choán an oån, giaûi thoaùt.” Ñaáy goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác chí ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Nhö vaäy laø Boà-taùt Ñaïi só giaùng thaàn xuaát hieän ôû ñôøi, ñöa chaân beân phaûi giaãm leân maët ñaát, ôû trong khoaûng thôøi gian aáy ñaõ suy nghó veà möôøi phaùp ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà, cuõng nhö theå hieän tính chaát khoâng thoaùi chuyeån.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt vaøo luùc sô sinh, chaân giaãm leân ñaát, böôùc ñi baûy böôùc laø nhaèm höôùng ñeán toøa baùu, tieáp theo laø ñöa chaân beân traùi leân ñeå töø nôi taâm suy nghó: “Chö Phaät Theá Toân thuyeát giaûng chaùnh phaùp vôùi caâu nghóa voâ löôïng nhaèm dieãn ñaït phaàn tinh tuùy cuûa ñaïo phaùp theå hieän nôi caùc phaùp Ba-la-maät khoâng sinh khoâng dieät. Söï haønh hoùa caùc phaùp khoâng sinh dieät aáy thaät chaúng theå nghó baøn, khoâng phaûi laø choán maø caùc haøng A-la-haùn vaø Bích-chi-phaät coù theå ñaït ñöôïc. Ñaïo chæ moät yù, nhieàu suy nieäm khoâng phaûi laø ñaïo. Ñaïo chæ ít duïc, nhieàu tham duïc khoâng phaûi laø ñaïo. Ñaïo neân bieát ñuû, nhieàu mong caàu khoâng phaûi laø ñaïo. Ñaïo neân theo neûo chaùnh kieán, taø kieán khoâng phaûi laø ñaïo.”

Luùc aáy Boà-taùt laïi suy nghó nhö vaày: “Neûo haønh hoùa chaùnh phaùp cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù laø nhö theá naøo?” Roài laïi suy nghó tieáp: “Haèng sa chö Phaät Theá Toân thôøi quaù khöù xuaát hieän nôi theá gian ñaõ duøng dieäu löïc thaàn tuùc ñeå hieän ñuû uy ñöùc nôi thaân töôùng, möôøi dieäu nghóa caên baûn thaät khoâng theå nghó baøn.”

Nhöõng gì laø möôøi?

Naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt Ñaïi só tröôùc ñöa chaân beân traùi leân laø nhaèm khieán cho khaép caû caûnh giôùi hö khoâng trong tam thieân, chuùng sinh khoâng bò nhieãu loaïn maø laïi ñöôïc bieát ñöôïc toû. Nhö coù caùc chuùng sinh aáy ñöôïc troâng thaáy töôùng toát hình baùnh xe nôi baøn chaân thì thaûy ñeàu doác phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Coù ñöôïc töôùng aáy laø do töø xa xöa luoân leã baùi cuùng döôøng chö Phaät vaø ñaït ñöôïc phöôùc baùo. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác ñi tôùi ñaïo traøng nhaèm trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Baáy giôø Boà-taùt, chaân beân traùi giaãm leân maët ñaát, taâm töï suy nghó: “Chö Phaät thôøi xa xöa thuyeát phaùp, laøm sao phaân bieät veà Cuù thaân nghóa vò? Chö Phaät Theá Toân thôøi quaù khöù laøm theá naøo ñeå theå hieän caùc pheùp taéc uy nghi trong quaù trình haønh hoùa, qua laïi giao tieáp? Duøng moät Cuù nghóa ñeå dieãn giaûi ñöôïc voâ löôïng Phaùp taïng cuûa chö Phaät. Töø kieáp naøy ñeán kieáp khaùc, cho tôùi haøng traêm kieáp cuõng khoâng theå suy cöùu heát dieäu nghóa cuûa moät cuù. Nhöõng neûo thaàn dieäu tieâu bieåu cuûa Nhö Lai thaät

chaúng theå nghó baøn, chaúng phaûi laø choán coù theå löôïng tính ñöôïc cuûa haøng nhoû heïp.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác loøng tieán tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Toäc taùnh töû:

–Baáy giôø Boà-taùt ñaõ phoùng aùnh haøo quang töø nôi loã chaân loâng treân thaân töôùng, toûa chieáu khaép voâ löôïng caùc coõi cuûa chö Phaät. ÔÛ trong aùnh haøo quang aáy ñaõ dieãn giaûi saùu phaùp Ba-la-maät, caùc phaùp lôùn veà bình ñaúng, Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, phaùp Nhaãn baát khôûi. Laïi cuõng khieán cho chuùng sinh thaûy ñeàu coù ñöôïc chí nguyeän kieân coá, ñeàu doác phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñi tôùi ñaïo traøng nhaèm trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Baáy giôø Boà-taùt lieàn töï suy nghó: “Ta nay seõ duøng caùc phaùp chaùnh thoï Tam-muoäi, du hoùa khaép hö khoâng phaùp giôùi cuûa chö Phaät.” Theá roài Boà-taùt lieàn nhaäp phaùp Ñònh yù Voâ hình töôûng, ñi khaép hö khoâng phaùp giôùi cuûa chö Phaät. Nhöõng keû theo haàu haï, chö Thieân cuøng moïi ngöôøi khoâng ai hay bieát gì caû. AÁy laø vì Boà- taùt doác chí ñi ñeán toøa baùu. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt ñi tôùi ñaïo traøng nhaèm trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Baáy giôø Boà-taùt lieàn bieán hoùa thaønh moät hình, ñi tôùi khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi roài laïi trôû veà nhö cuõ, moïi loaøi chuùng sinh ñeàu khoâng hay bieát. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Baáy giôø haøo quang trí tueä giaùc ngoä cuûa Boà-taùt ñaõ toûa chieáu khaép caùc quoác ñoä trong tam thieân ñaïi thieân, trong moãi moãi aùnh haøo quang aáy ñeàu phaùt ra aâm thanh: “Ngaøy hoâm nay Ñöùc Phaät Thích-ca Vaên laø Baäc Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ôû nôi coõi Dieâm-phuø-lôïi seõ chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp hoùa ñoä chuùng sinh chöa ñöôïc giaùc ngoä, ñem laïi lôïi laïc toát ñeïp, quyù giaù cho chuùng sinh, neân danh hieäu cuûa Ñöùc Phaät ñöôïc xöng tuïng khaép moïi nôi.” Ñaáy goïi laø Boà-taùt doác chí ñi ñeán ñaïo traøng nhaèm trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt baáy giôø chæ trong khoaûnh khaéc moät nieäm, ñaõ khieán cho chö Phaät Theá Toân khaép caùc coõi trong möôøi phöông, moãi moãi vò ñeàu duoãi daøi caùnh tay ra ñeå tieáp ñôõ laáy Boà-taùt. Taát caû caùc vò trong chuùng hoäi thaûy ñeàu troâng thaáy. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñi ñeán ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Phaùp taïng cuûa chö Phaät thaät heát söùc thaâm uyeân, khoù coù theå löôøng ñöôïc. Ta seõ laàn löôït neâu baøy roõ veà con ñöôøng tu taäp cuûa ba thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt, khieán cho nhöõng ngöôøi ñöôïc nghe phaùp giaùc ngoä chung cuoäc khoâng bò ngöng treä giöõa chöøng. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác loøng ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Cuõng nhö ba ñôøi chö Phaät Theá Toân trong quaù khöù, ta nay seõ nhaèm thaønh töïu ñöôïc ñaïo giaùc ngoä lôùn lao, neân seõ ñöôïc chöùng minh vieäc khieán ta thaønh töïu ñaïo quaû. Chö Phaät ñeàu ñöùng nôi phía tröôùc ta ñeå neâu baøy lôøi xöng tuïng toát ñeïp: “Boà-taùt ñaõ traûi qua a-taêng-kyø kieáp tu taäp voâ soá khoå haïnh, cuøng ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät nhö Boá trí, Trì giôùi,... Ñoái vôùi moïi taøi saûn trong nöôùc cuøng vôï con ñeàu khoâng heà tham tieác, neân nay seõ thaønh Phaät ñeå hoùa ñoä roäng khaép moïi chuùng sinh. Chuùng toâi xin doác loøng hoã trôï Boà-taùt cho ñeán khi thaønh Phaät, khoâng khieán döøng laïi giöõa chöøng.” Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt ñaõ nhaän roõ veà thôøi quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai, veà caùc phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän. Ñaáy cuõng laø choán öùng hôïp ñeå thöïc hieän caùc phaùp cuûa chö Phaät. Töø luùc môùi phaùt taâm cho ñeán khi thaønh Phaät, caàn neân tu taäp ba

neûo höôùng veà ñaïo phaùp, boán baäc cuûa loøng Töø bi roäng lôùn, taùm con ñöôøng khoâng coøn chöôùng ngaïi, laáy ñoù ñeå trang nghieâm thaân töôùng hình. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác loøng ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Toäc taùnh töû:

–Boà-taùt luùc vöøa caát chaân beân phaûi, giaãm leân maët ñaát thì cuõng lieàn coù ñaày ñuû möôøi thöù Tueä thaàn tuùc chaúng theå nghó baøn.

Nhöõng gì goïi laø möôøi thöù Tueä thaàn tuùc aáy?

1. Coù thöù Tueä thaàn tuùc teân laø Voâ tröôùc. Boà-taùt tu taäp ñaït ñöôïc Tueä aáy thì coù theå hoäi nhaäp vaøo choán thaâm dieäu nhaát cuûa Phaùp taïng chö Phaät. Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt doác chí ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.
2. Laïi coù Thaàn tueä teân laø Voâ hình. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì coù theå nhaäp caùc phaùp Ñònh yù khoâng heà chaùn naûn, töø ñoù tham vaán vaø nhaän laõnh nhöõng lôøi chæ daïy cuûa chö Phaät trong möôøi phöông.
3. Coøn coù Thaàn tueä teân laø Voâ nhò. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä naøy thì seõ luoân khuyeán khích thuùc ñaåy chuùng sinh doác loøng tu taäp thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà, khoâng giöõ chaët laáy con ñöôøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät.
4. Laïi coù Thaàn tueä teân laø Hö khoâng. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä naøy thì seõ xem xeùt taän cuøng caùc theá giôùi ñeàu laø khoâng, khoâng ngaõ - nhaân.
5. Coøn coù Thaàn tueä teân laø Voâ töôùng. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì seõ dieãn giaûi thoâng suoát caùc phaùp, thaáu ñaït dieäu lyù Nhaát töôùng - Voâ töôùng, khoâng sinh dieät, cuõng khoâng chaáp vaøo tính chaát ñoaïn tuyeät cuûa caùc phaùp.
6. Laïi coù Thaàn tueä teân laø Khoâng quaùn. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì seõ troâng thaáy caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät vôùi bao söï thaønh hoaïi nhö xem haït ngoïc baùu trong loøng baøn tay.
7. Coøn coù Thaàn tueä teân laø Khí thoï. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì seõ quan saùt vaø thaáy roõ veà thoï maïng vôùi moïi nhaân duyeân quaû baùo, lìa boû hình haøi naøy, nhaän laáy hình haøi khaùc.
8. Laïi coù Thaàn tueä teân laø Voâ ngoân thuyeát. Boà-taùt tu ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì ñoái

vôùi söï thuyeát giaûng caùc phaùp khoâng heà coù töôûng chaáp veà chuùng, cuõng khoâng daáy töøng aáy nieäm veà chuùng.

1. Coøn coù Thaàn tueä teân laø Voâ caän vieãn. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì seõ luoân khoâng coøn thaáy caùc phaùp coù söï ngaên caùch hay choàng chaát xa gaàn.
2. Laïi coù Thaàn tueä teân laø Voâ sinh dieät. Boà-taùt ñaït ñöôïc Thaàn tueä aáy thì seõ nhaän roõ veà coäi nguoàn cuûa möôøi hai nhaân duyeân, caùc neûo sinh dieät thaûy laø khoâng thöïc coù.

Ñoù goïi laø Boà-taùt Ma-ha-taùt ñaït ñöôïc möôøi thöù Tueä thaàn tuùc, doác chí ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Toäc taùnh töû:

–Boà-taùt hoài sô sinh, luùc ñöa chaân beân traùi leân thì cuõng laïi coù ñöôïc ñaày ñuû möôøi neûo taïo taùc, ñaït ñeán cöùu caùnh voâ löôïng.

Nhöõng gì goïi laø möôøi neûo taïo taùc aáy?

Naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Veà neûo tu taäp cuûa chö Phaät Nhö Lai, Nhö Lai giaùng thaàn xuaát hieän ôû ñôøi giaùo hoùa muoân loaøi, phaân bieät roõ veà möôøi hai lôùp daãn daét trong ba ñôøi, veà naêm ñöôøng trong ba coõi vôùi bao thöù buïi baëm phieàn naõo caáu ueá troùi buoäc. Töø ñaáy seõ doác loøng goäi röûa, côûi môû bao lôùp keát söû, döùt moïi caáu nhieãm che laáp. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù nhaát, doác chí ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Nhö Lai thò hieän ôû ñôøi laø ñeå hoùa ñoä chuùng sinh, ñöa hoï ñeán choán an oån trong ba thöøa tuøy theo sôû nguyeän cuûa hoï. Hoaëc coù chuùng sinh yù doác ñaït quaû A-la-haùn, khoâng höôùng veà quaû Phaät. Hoaëc coù chuùng sinh gaén boù vôùi haøng Duyeân giaùc, chaúng höôùng tôùi neûo Phaät. Hoaëc coù chuùng sinh doác tu taäp ñaïo Voâ thöôïng, khoâng höôùng ñeán caùc ñaïo quaû Thanh vaên, Duyeân giaùc, Bích-chi. Hoaëc coù chuùng sinh thoaùi lui ñöôøng Phaät maø chuoäng neûo Tieåu thöøa. Baáy giôø Boà-taùt kheùo leùo daãn duï, thuùc ñaåy moïi ngöôøi doác ñi tôùi ñeå thaønh töïu ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà. Hoaëc coù chuùng sinh quanh quaån nôi coõi phaøm phu, chaúng mong tìm caùc phöông tieän ñeå tieán leân ba thöøa. Boà-taùt seõ doác khuyeán khích thuùc duïc hoï thaønh töïu trong ba thöøa. Ñoù goïi laø Boà-taùt thöïc hieän neûo taïo taùc thöù hai, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi vôùi nhöõng ngoân thuyeát, giaùo phaùp neâu baøy khaép choán, duøng caùc phöông tieän quyeàn xaûo ñeå hoùa ñoä chuùng sinh moät caùch thích hôïp, vì moïi ngöôøi maø nhaän laáy traùch nhieäm naëng neà gaùnh vaùc moïi söï vieäc lôùn lao, vó ñaïi. Hoaëc cuøng vôùi chuùng sinh hieän laøm cha meï, anh em, beø baïn. Hoaëc hieän laøm Quoác sö, Toân tröôûng, Ñaïo só. Hoaëc hieän laøm baäc Phuù haøo, Tröôûng giaû, Thaàn löïc, Quyû vöông, luoân chu caáp cho nhöõng keû ngheøo khoå, khoán khoù, thi aân giuùp cho baûy thöù chaâu baùu, khai môû, thuyeát giaûng chaùnh phaùp ñeå giuùp hoï thaønh töïu ñöôïc ñaïo quaû nôi ba thöøa. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù ba, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Nhö Lai thò hieän ôû theá gian laø nhaèm chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng, khoâng laøm maát boán thöù bieän taøi, xem xeùt taâm cuûa con ngöôøi maø trao truyeàn möôøi ñieàu thieän, phaân bieät ñeå thuyeát giaûng thoâng suoát veà boán chaân lyù: Khoå, Taäp, Taän (Dieät), Ñaïo. Hoaëc ñoái vôùi chuùng sinh meâ laàm coøn bò ñaém chìm trong ba coõi thì phaûi thöïc hieän caùc phöông tieän ñeå cöùu vôùt hoï, khieán hoï vónh vieãn lìa khoûi sinh töû. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù tö, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Nhö Lai Theá Toân xuaát hieän ôû ñôøi, thöôøng ñem loøng Töø bi roäng lôùn nhö bao truøm laáy heát thaûy chuùng sinh, nhö meï hieàn yeâu thöông con, taâm khoâng luùc naøo lìa boû. Ví nhö Long vöông Y-la-baùt-ña-la an truù nôi cung ñieän do baûy thöù chaâu baùu taïo thaønh, gaàn beân nuùi Tu-di Kim Phöôùc, thöôøng cuøng vôùi caùc Long nöõ vui thích. Neáu ñi tôùi cung ñieän ôû coõi trôøi ñeå doác taâm cuùng döôøng thì lieàn hoùa thaân daøi baûy vaïn do-dieân (do-tuaàn) vôùi ba möôi hai ñaàu, nôi moãi ñaàu aáy ñeàu coù baûy caùi raêng beân nhau. Treân moãi moãi chieác raêng ñoù ñeàu coù ao taém quyù giaù. Trong moãi moãi ao baùu aáy ñeàu hieän ra baûy traêm ñoùa hoa sen. Nôi moãi moãi ñoùa hoa sen ñoù coù baûy traêm ngoïc nöõ thaûy cuøng nhau hoøa taáu aâm nhaïc vôùi ñuû loaïi nhaïc cuï, aâm thanh luoân noái tieáp hoøa vui, laïi tuoân möa vôùi baûy thöù chaâu baùu ñaày vaãy caû maët ñaát. Caùc baäc Boà-taùt Ñaïi só laïi cuõng nhö theá, ñem boán Taâm voâ löôïng ban boá khaép thaûy chuùng sinh, tuoân xuoáng nhöõng côn möa baûy Giaùc yù, laø nhöõng thöù phaùp taøi voâ cuøng taän, tuøy theo caên trí, chí höôùng maø ñeàu khieán hoï thaønh töïu ñaïo quaû. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù naêm, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Nhö Lai Theá Toân duøng caùc phöông tieän quyeàn xaûo tuøy thôøi maø giaùo hoùa thích hôïp. Ñoái vôùi nhöõng nôi choán coù theå haønh hoùa thì neân haønh hoùa, choã naøo neân an toïa thì an toïa.

Nôi naøo caàn giaûng giaûi thì doác neâu baøy, choán naøo neân im laëng thì phaûi bieát im laëng. Ñi vaøo khaép neûo cuoäc soáng cuûa chuùng sinh maø taâm luoân bieát ñeán choã caàn nhôù nghó, ñeå theo beänh trò lieäu, taâm khoâng heà taêng giaûm, khieán cho heát thaûy ñeàu vónh vieãn ñeán ñöôïc nôi bôø cuûa choán giaùc ngoä giaûi thoaùt. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu neûo taïo taùc thöù saùu, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian, hoùa ñoä daãn ñöôøng

cho chuùng sinh chaúng töï vì mình maø laø vì taát caû moïi ngöôøi neân traûi qua traêm ngaøn kieáp ñaõ thay hoï maø nhaän laáy bao söï khoå khoâng chuùt meät moûi, töø ñaáy an truï nôi aùnh saùng giaùc ngoä, thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù baûy, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Chö Phaät thò hieän ôû ñôøi khoâng heà huûy hoaïi phaùp giôùi. Phaùp taùnh töï nhö theá maø cuõng chaúng phaûi töï nhö theá. Caûnh giôùi chaân thaät laø nhö nhieân, khoâng coù huûy hoaïi maø cuõng chaúng phaûi khoâng coù huûy hoaïi. Con ñöôøng tu taäp luoân döùt moïi sôï haõi maø cuõng khoâng heà bieát lo sôï. Ñaáy goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù taùm, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Nhö Lai ra ñôøi, laïi ñaûm nhaän vieäc neâu baøy ñaày ñuû veà Nhaát töôùng, Voâ töôùng, chæ trong khoaûnh khaéc buùng ngoùn tay, ôû trong caùc phaùp quaù khöù, hieän taïi, vò lai, laøm xuaát hieän chö Phaät Theá Toân trong ba ñôøi, chaân thaät chöù khoâng khaùc laï hay bieán ñoåi. Ñaáy goïi laø Boà-taùt tu taäp neûo taïo taùc thöù chín, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm coäi Boà-ñeà.

Nhö Lai ra ñôøi laø vì loøng Töø bi ñoái vôùi chuùng sinh duøng soá löôïng cuûa moät ngaøy khieán ba ñôøi laøm thaønh moät kieáp, maø moïi chuùng sinh ôû trong ñoù ñeàu khoâng heà hay bieát gì. Ñaáy goïi laø Boà-taùt luùc môùi sinh ra, vöøa chaïm ñaát vaø caát chaân beân phaûi leân, ñaõ tu taäp möôøi neûo taïo taùc, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Toäc taùnh töû:

–Boà-taùt luùc sô sinh, ñi baûy böôùc treân maët ñaát, ôû trong khoaûng thôøi gian aáy ñaõ laïi thöïc hieän vieäc tö duy veà möôøi phaùp, haøng phuïc ngoaïi ñaïo, phaù huûy bao lôùp löôùi ma. Chö Thieân luoân tuùc tröïc beân caïnh, doác ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà, cho ñeán khi dieät ñoä, troïn khoâng xa lìa chuùng.

Nhöõng gì laø möôøi phaùp aáy?

Naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Tröôùc heát laø neân haøng phuïc caùc ma, thaân maëc ñaày ñuû aùo giaùp chaéc chaén baèng loøng Töø bi nhaân aùi. Tay caàm chaët kieám trí tueä vôùi caùc phöông tieän thieän xaûo daãn ñöôøng, ñaàu ñoäi voøng hoa voâ uùy, xua saïch ñaùm kieâu maïn, tröø haún loaøi coáng cao töï ñaïi. Ñoù goïi laø haøng Toäc taùnh töû tröôùc neân tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù nhaát aáy.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Laïi neân tö duy veà dieäu nghóa uyeân aùo, roäng lôùn, chöùng ñaéc döùt saïch caùc laäu, thaâu phuïc ñaùm ngoaïi ñaïo kia ñeå giöõ laáy vò trí ñöùng ñaàu, taêng vieäc söû duïng thaàn thoâng vôùi dieäu löïc voâ löôïng. Ví nhö hoï hieän moät thì ta seõ hieän hai, khieán cho ñaùm taø ñaïo trôû veà vôùi chaùnh kieán. Ñoù goïi laø haøng Boà-taùt Toäc taùnh töû luoân nhôù nghó tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù hai.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt Ñaïi só hoùa ñoä chuùng sinh, luoân hoan hyû thoï nhaän chaùnh phaùp, quyeát giöõ laáy söï beàn chaéc khoâng heà höôùng tôùi moät giaùo phaùp naøo khaùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñaït ñöôïc thöù ba.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Chö Phaät Theá Toân luoân gaén boù vôùi nôi choán haønh hoùa chaùnh phaùp, ngaøy ñeâm boán thôøi luoân xem xeùt chuùng sinh, chæ trong khoaûnh khaéc buùng ngoùn tay coù theå ñi khaép haèng sa quoác ñoä trong möôøi phöông. Ñi khaép roài laïi trôû veà choán ban ñaàu nhöng khoâng heà tham ñaém ba coõi. Ñaáy goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù tö.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Vôùi trí tueä voâ ngaïi coù theå ñi khaép coõi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, tuy hoùa ñoä voâ soá chuùng sinh maø khoâng thaáy coù söï hoùa ñoä aáy. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù naêm.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt Ñaïi só duøng dieäu löïc cuûa thaàn tuùc du hoùa ñeán khaép haèng sa quoác ñoä trong möôøi phöông, quan saùt ñaày ñuû veà taâm thöùc cuøng moïi

neûo suy nghó cuûa chuùng sinh, hoaëc duøng moät thaân hoùa laøm traêm ngaøn thaân töôùng, trôû laïi hôïp laøm moät maø khoâng ai hay bieát. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù saùu.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Boà-taùt suy nghó veà boán trí tueä voâ ngaïi, khoâng phaûi laø neûo tu ñaït cuûa A-la-haùn, Bích-chi-phaät, cuõng khoâng phaûi laø choán maø caùc haøng Thieân long, Quyû thaàn, taùm boä chuùng coù theå ñaït ñöôïc. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù baûy.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Thaàn löïc cuûa Nhö Lai thaät chaúng theå nghó baøn, coù theå ñem voâ löôïng quoác ñoä cuûa chö Phaät trong möôøi phöông boû goïn vaøo trong moät haït buïi mang ñi khaép löôït khaép voøng khoâng chuùt trôû ngaïi, hoaøn laïi nhö cuõ maø khoâng ai hay bieát gì. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñöôïc thöù taùm.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Nhö Lai laø Baäc Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñaõ ñaït ñöôïc boán thöù bieän taøi, trí voâ sinh dieät, coù theå du hoùa, nhaän thöùc, laõnh hoäi khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Ñoù goïi laø Boà-taùt tu taäp phaùp khoù ñaït thöù chín.

Laïi nöõa, naøy caùc vò Toäc taùnh töû! Chö Phaät Theá Toân thöïc hieän voâ taän caùc phaùp, ñem caùc phaùp moân che chôû cho moïi chuùng sinh, ñaït ñöôïc möôøi dieäu löïc voâ uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät. Ñoù goïi laø Boà-taùt doác tu taäp phaùp khoù ñaït thöù möôøi, nhaèm ñi tôùi ñaïo traøng ñeå trang nghieâm caây Boà-ñeà.

